

大清光緒二十一年

本館新開禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可預致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費不  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英法各  
國活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第三千七百二十二號

# 申報

(本館開設在舊巴口門牌第十一號)

印工級絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬屬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸翁來札尚祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
將原稿收回也 本館謹白

甲午三月十一日

英大一千八百九十四年四月十六號 禮拜一 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 凡告白者請向本館面議

招商書記 ○啟者本館欲用書記一人以司理數之事倘 諸君有熟諳司帳者請向本館主  
面商便得特此佈告 本館謹啟

菓園出讓 ○啟者茲有菓園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴連望  
吃紅毛丹等結實纍纍將成熟所有各菓均為佳種甘美異常茲欲將此菓木出讓與人 諸君有欲承  
購此菓者請至本館面商可也此佈 本館謹啟

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相樓壁新懸之畫景帳幔一幅托本館代為出售此帳係  
用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相  
後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

### 經武篇

從來制治以文戡亂以武將欲削平寇亂使熙熙攘攘之儔各安其業各遂其生非兵力不為功不獨戡亂  
也即富累洽重熙之後文網稍寬禁令稍懈不逞之徒萌孽其間伺有隙隙即蠢然以動驟然以興所謂一  
星之火可以燎原一蟻之蟻可以潰隄苟不先事而為之備則禍亂之來有不轉瞬而即至者是以古來聖  
君賢相雖當海宇已治已安猶亟亟焉為有備無患之計春蒐夏苗秋獮冬狩於講武之中寓弭患之計豈  
故為審慎哉蓋有所不得已也我 朝以騎射取天下俾烈豐功遠超往古定鼎以後先後百數十年中平  
三藩征大小金川凡曩時荒服之地無不置侯設戍論功紀績大率得力於滿兵雖平川楚教匪等役固亦  
得力於綠營兵然承平日久名隸軍籍者大都釋甲而嬉飲博蹴踘沉溺晏安一旦有事不足供爪牙之用  
迫諸寇孽亂東窺西突如入無人之境綠營弁兵聞警先逃望風已潰 國家養兵如許竟不得一兵之用  
誠可太息痛恨曾胡左李諸公受任於盤根錯節之秋知綠營兵之不可倚以辦賊遂招鄉里樸實之人教  
以軍法束以營規而湘淮兩軍之名始立此後平髮擒諸逆西征回匪次第奏績皆藉湘淮兩軍之力而綠  
營不與焉則豈非振作者之可與國功疲懦者之難與更始哉顧自寇亂救平以來迄今已三十餘年矣海  
波不驚烽燧永息披堅執銳之士優遊卒歲有饑肉復生之歎而一二擁旄專閫者或以文史自娛或以風  
流相尚彬彬乎有禮秩秩乎有文慷慨激烈之志或不免漸就消磨恭讀二月二十日欽奉 上諭竊歎  
聖主乘乾出治實能洞照萬里之外夫國家出巨款以養兵原期養一兵可得一兵之用乃近來各省於循  
例校閱輒復視為具文每當校閱之先數日兵弁向知奮勉每日清晨即赴校場演放鎗炮其聲隆隆震耳  
鎗炮之外弓刀雜技一一演習如士子將赴試時翻閱兔園冊子急急焉惟恐弗逮及大憲按臨校閱各兵  
弁抖擻精神爭欲盡一日之長以博大憲之賞識又如士子身入矮屋握管苦思不惜以全力相搏及校閱  
既竣散歸本伍依舊玩日愒時賭博嬉游肆無忌憚又如士子試罷還家因循玩忽虛擲光陰不復念及場  
屋中之苦况矣夫兵者當勵其銳氣戒其暮氣暮氣一乘則銳氣已消歸無何有之鄉以之禦賊匪之賊劫  
貨之盜且惴惴焉不能勝任况欲其冒險蹈刃為國効力此必不可得之數也國家歲費巨款乃僅僅得此  
疲弱無用之兵又易費乎有兵也哉且積弊之所在不但如 諭旨所稱技藝生疏老弱充數軍實不齊已  
也尤患在兵額之不足在統兵者惟知寇扣名糧以自飽其腰囊往往領餉則有名無實無名無實大憲  
按臨校閱即募市井無賴暫時充數為掩塞之計校閱既畢曠額如故而於兵力之足恃與否未遑計及也  
夫 國家藉民力以養兵即藉兵力以衛民乃費無數金資祇以供統兵者之中飽干城腹心之謂何清夜  
自思當亦有取諸而不自安者矣方今泰西各國俄法聯盟德奧意合縱各憑其勢力以相爭競增兵繕械  
惟恐弗及野衡時勢者謂不出數年必有大爭戰中國雖處局外如風馬牛之不相及然俄不能得志於西  
必將肆意於東中國與之毗連和約不渝則已苟或淪焉則兵費之開非中國當之而誰當哉為兩朝籌計  
非練習戎事不可誠使為將者皆有殺敵致果之心當兵者咸懷敵愾同仇之意精研戰術習鎗炮無時  
無地不存一如臨大敵之見則武備自必日有起色用以折衝禦侮不難矣然練兵不難選將為難將其  
人則弱兵可化為勁旅君子聽鼓鼙而思將帥之臣有以夫

英京電報 ○初八日英京發來電報云度支院使夏葛君昨在議院對眾云英廷實未嘗欲於本屆在議院內議立士葛爾之成呂律條云

法員派定 ○前轉法廷乘經議定歐派使二員前往會訊運員不來乙被控之案茲接網略來信云法廷所派之員一為西貢正按察使其二員則係巡理府之職一則屬西貢一則蒞任東京者惟現向未有輪船由西貢前往網略然則此事諒由法廷調派戰船載之前往惟遲延欲委何員會訊則現由來報派定也

貢地傳聞 ○昨接西貢來信云現在貢地風傳新嘉坡有英商擬設一公司往越南之都倫地方經營生理云云傳說如此至其詳細則向未有所聞也

多旌旋晴 ○本坡正按察使谷廉訪前往檳城已登前報茲接前途來信謂廉訪已附英國郵船返國計至本月十一日即可抵嶼中矣

改單案詳臬 ○前轉郵政局官役捕人衛士因私改收單至被郵政司控告一案查其案由之起據稱被告於去月三十日私將該局收單所列二碼之數改爲三元前往漆水街第二百二十號門牌廣榮昌號粵人容榮處收取信資事爲郵政局所知以至被控公庭初八日臬

輪船劫案 ○昨接香港來信內言小輪船被劫之案頗駭聽聞緣有廣生輪船向由粵垣往來黃埔者去月二十九日該船復由粵垣

解纜船中搭客約共八十名此際客多係回鄉掃墓故莫不携有資財等物匪徒七名充爲搭客亦携有香檳等物一若爲掃墓而來者因在船頭離坐乃駛至中途俟河南輪船過後諸匪即猝然而起將其外衣脫去則均結束停當凶暴可畏諸匪至是即放鎗恐嚇船內諸人使不敢動即以一匪挾制舵工又一匪挾其督車指以方向命其駛船前往其餘五匪即將客次第翻縛畢乃至船中將諸客之物搜括無遺并將船內所懸時鐘及管輪人之標亦均被其劫去計其所劫約值千元左右諸匪得手後乃命將船駛至東浦鄉前時早有長龍一艘於此候接匪匪至是乃在輪船後取物件至長龍中於是嗚榔一聲悠悠然向淡而逝矣該輪至是乃即駛回省垣向稅務司處報明即由稅務司移知地方官通行查緝云按輪船被劫之案如士迫如白雪如南澳等已迭有所聞今并劫及小輪可知匪徒日熾蓋將無不可爲矣

香江火災詳述 ○去月二十九晚香港文咸街不戒於火火暑情形已據電音列報茲接港後來信謂失火者係同盛泰油店該屋二樓爲豐記廈門淡水庄三樓爲昇記同利兩號四樓係東盛隆庄該油店本年因股東拆數暫行停止貿易今事已妥協復舊辦貨物定於三月初五日開張在禪臣行購有保險銀六千元店內有閣堆貯油桶是夕偶雨不檢所懸火水燈跌下以致烈燄飛騰火上加油不轉瞬而勢成燎原雖經各水龍馳至救護奈天旱水涸物燥易燃雖搭喉吸取海水而夕沙已退吸引殊難馮夷君既不效順吳回氏益恣猖狂以致右鄰萬草堂參茸店左鄰杏和堂及益昌成舖店皇后大道富隆茶居瑞益油店江昌海味店調珍醬園皆被祝融氏收拾淨盡統計所燬物業約值銀十五萬元幸皆購有保險不致血本無歸然各保險公司已受累不堪矣又聞該街猝報火做之時事出倉皇紛紛失措赴救者蟻隊蜂屯搬運者狼奔豕突無賴之徒亦混跡其間莫得財來意外有黃阿合不知何許人亦聞做而至乘人多忽忙之際闖進益昌成舖店搶鐘四枚即欲逃遁抑知鬼踪難狡鷹麟難逃爲更練所見拘解公堂合供稱當時四點鐘在於地上不知阿誰所遺故將其檢拾固非行同狗盜也屈太守知合飾詞狡卸判命監禁六閱月罰作苦工以示懲儆

失心求治 ○海南人陳嘉榜現年已登二十餘齡向寓小坡魯麻班環街至其所操何業未悉其詳惟向染有失心之疾雖遭醫調治而病根已深終覺難除淨絕以故時發時愈病魔洵善凌夷乃於初七早陳則夙病復發披髮露體赤條條不褂一絲乃在該處街中亂舞狂跳大聲疾呼不知作何言語惟遇有行路之人肆其騷擾或拒之他逃勢必被其毆毆是以悠悠行路多有遙而望之即繞道以避其凌不料適爲某差察知因即拘陳逮案旋經活太守提訊詎知所問迥非所答嗾語喃喃音罷倒地反側情形不堪寓目太守因知其染瘋狂之病也乃命將陳昇至國家醫院求治第不知藥石有靈果能爲彼永驅病魔否耳

毆徒被禁 ○前報粵人劉亞泰以鐵枝毆傷其同籍人羅亞義一案其中情節經已備錄報中至初八日經禮太守提案詳訊知劉係屬理屈判罰禁監一閱月完案

竊匪嚴懲 ○閩人吳春德向寓於小坡鐵巴虱前街第二十一號門牌吳素以食力營生克勤餘貨累積因將銀元及其服飾等項計有二百餘元盡置其箱篋之中詎於去月十七早吳適外出不知阿誰私闖其箱篋將其款項盜去迨吳察覺終不知爲阿誰作盜究亦難於緝緝吳不得已赴捕房請差代爲查獲迨至去月二十日忽有吳之友人向吳稱謂彼之失盜係屬方某之所爲至今已欲附航東渡云云吳得聞是耗登即偕差及其友同赴於甘密峇峇會見方某一肩行李已欲附航東歸差因啟其衣篋爲之搜索果得吳之服飾及其銀元等項因執方逮案乘乘晏太守提訊對堂向來輕爲判決初七日復經伊禮兩太守會訊因判方罰禁一年示儆

竊匪嚴懲 ○閩人吳春德向寓於小坡鐵巴虱前街第二十一號門牌吳素以食力營生克勤餘貨累積因將銀元及其服飾等項計有二百餘元盡置其箱篋之中詎於去月十七早吳適外出不知阿誰私闖其箱篋將其款項盜去迨吳察覺終不知爲阿誰作盜究亦難於緝緝吳不得已赴捕房請差代爲查獲迨至去月二十日忽有吳之友人向吳稱謂彼之失盜係屬方某之所爲至今已欲附航東渡云云吳得聞是耗登即偕差及其友同赴於甘密峇峇會見方某一肩行李已欲附航東歸差因啟其衣篋爲之搜索果得吳之服飾及其銀元等項因執方逮案乘乘晏太守提訊對堂向來輕爲判決初七日復經伊禮兩太守會訊因判方罰禁一年示儆

車利中萬蘭池酒發售



啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即創製通行歐洲境內至今傳至其會孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來購應沽 諸君有欲零沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司 諸家探買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

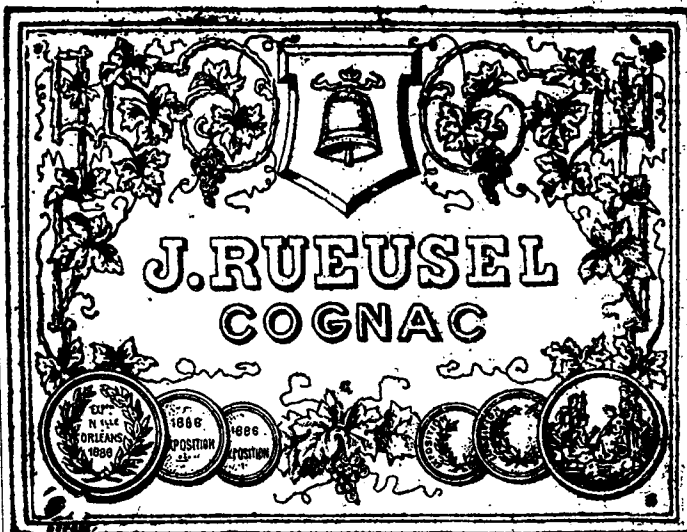
大英一千八百九十四年正月廿三號  
大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

啟者弟自客歲臘月初旬承林心田翁命榜重建唐山赤灣天后廟緣簿往諸信士及信商等繳收捐項詎料歲晚事務紛紜檢運稍疎迨至本年正月下醉永生輪船由港返叻林心田翁向弟繳回緣簿然後四處找尋竟不知失落何方願有為善者拾得以緣簿請交永生和號收回即酬謝車金銀四元正決不食言專此佈告

大清光緒二十年三月初五日 何雲茂告白

啟者本館前者所印電報冊說新碼釐然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有電人到本館問沽愧無以應爰再報加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且益求精較於前者所沽之冊尤為售美備 諸君欲有選購者請移玉至本館面商為盼本館告白

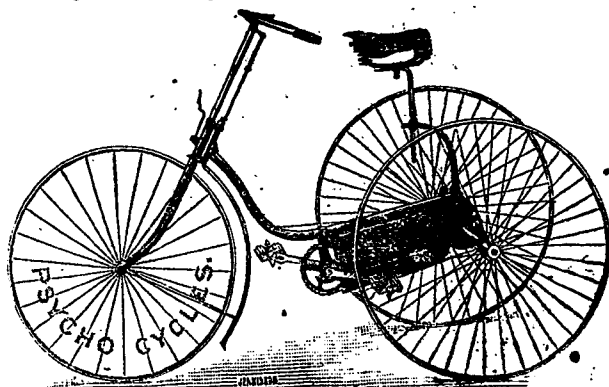
頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來其味異常芳烈凡輕酌飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號  
新嘉坡峇知里彌公司謹啟

新到脚踏快車發賣



啟者本公司前有新到脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而本公司之快捷者洵稱第一妙製此等快車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號  
光緒十八年閏月初七日  
來星亞兀禮付公司謹白

啟者本號所製麵飽久已馳名遠近其色係照奧國都城新式甚為可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽數種色色俱佳不能備述向為叻地西人所同稱羨 諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽誤并常有製便之雪糕沽賣 諸君賜顧請即 玉臨小坡域多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告

大清光緒十九年十一月廿一日 厚蘇督嘉謹啟

象頭標蜜酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象頭標車先那密酒來叻專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式列於中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴里街萬興號右鄰本公司認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞



取倘蒙 光顧請至舊巴里街萬興號右鄰本公司認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞

新嘉坡廣買公司謹啟 天

發售 亞耶醫生藥水

The Best Dressing  
AYER'S  
HAIR  
VIGOR



Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or falling out, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,  
General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係伴有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為珠魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶啟

其照華英香籍地圖發售 ○啟者郵務局馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英香籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀五元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀一元 鑄板地球球五洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也乘於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快視稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈  
光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大準永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

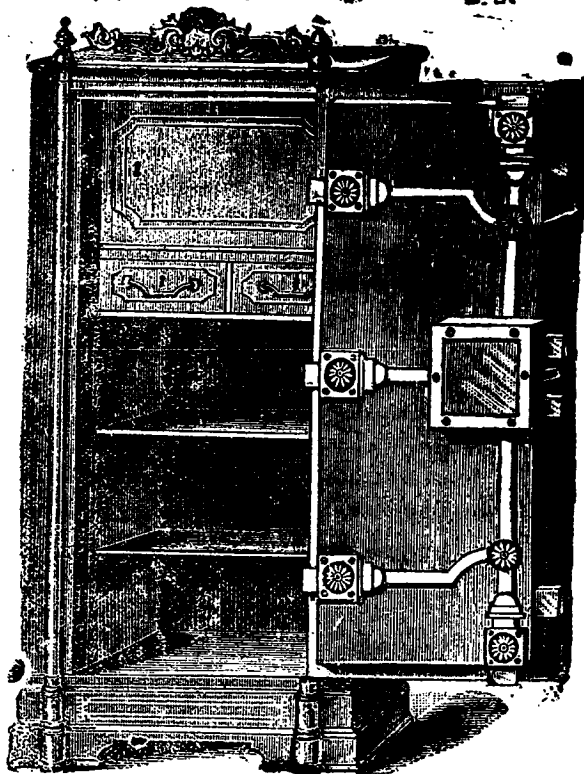
小輪出賣

啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用惹智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水鏡甚巨係鑄銅製而機器甚為堅固且殊速便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰鄧池亦為新製極用惹智木裝就而包銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并輕機器師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘榜麻六甲本廠內詢問便得此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來里亞兀禮付機器廠謹白

本號輪船往來各埠定期列如左

在各埠往賣叻日期 在賣叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
由麻六甲往芙蓉每逢禮  
拜二六日中午十一點鐘開行 由  
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
午六點鐘開行 由各埠回賣叻即  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一  
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回  
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
鐘開行 由麻六甲回賣叻每逢禮  
拜二五日下午四點鐘開行 另有  
輪船在叻往麻六甲吉隆坡賣蘭午  
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在獨本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人海智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
大英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目至聖公司謹啟

有以先事預防斷不令若輩肆其猖獗矣

過港風災 ○昨接檳城信息謂該處過港前日忽起颶風厥勢甚狂所毀園坵樹木不能悉計而士雅容高有屋二十間被風倒塌而亞搭樹之為風吹偃者約至二千株甚即該處橋欄亦被風吹至墮於數十武外所尤慘者則該處佃戶被風毀壞所植各物不知凡幾方慶收成遽遭斯劫洵屬不幸矣夫

鷺江待澤 ○頃接鷺江來信云廈門自入春以來痘症流行傳染甚眾蓋因天久不雨各街道垢穢積積故鬱成疫癘之災須俟澤沛東皇乃可潛消戾氣也

瓊州久旱 ○瓊洋友人來信云瓊州所屬地方自去歲仲秋以迄於今未逢甘雨去歲晚稻收成既歉田間薯芋雜糧亦多枯萎因是概價大漲貧人之謀升斗者無不太息嗟然猶真交春後霽足堪歌向可稍蘇因頗不意望穿秋水依然杲日懸空民食之艱日益加甚現經地方官設壇祈禱並嚴禁屠宰以期早沛甘霖倘碧蒼翁仍靳膏澤之施則瞻蒲望杏之儻不能及時播穀其苦更難言喻惟冀至誠感格共沐和甘庶可釋羣情之焦慮也

山林失火 ○本坡直落亞逸土山之上林木頗繁近緣天久亢晴草木均多焦稿初九日下午約一點鐘之際該山林不知若何發火竟至延燒而風勢甚狂頓增火力大有一掃而空之勢該處附近居民甚形驚恐所幸未幾風勢漸定而火勢亦即漸衰更遇雨點飄飄而祝融氏始經返旆但當焚燒之際本坡水龍及救火局等諸人并未有出而灌救回憶前者加籠地方之香茅山失火本坡救火局暨諸水龍等紛紛往為援救乃今直落亞逸山場之火在於大坡界內且附近民居林立乃竟未聞往救是洵令人莫解其故矣

為備苦况 ○前日有人至護署報稱有粵人名區祥者於光緒丁亥年四月十九日曾在護署立約充為新客至荷屬土里傍地方客入吳壽所設板廠中僱工為業昨到廠後照常工作久已滿期每欲言返勛中奈被主人強令作工并不出字放行近因情不能甘故欲私逃返勛難為主人所覺將其截回毆辱不勝且復將其轉賣與陳某充為新客嗣有同籍工件鄧姓以工滿回勛祥潛將其前在護署所訂之約託帶來勛代向其宗人處報聞請為控究爰即將情赴案報聞并將前者所立之約呈驗云云嗣經護政查明備約無虛爰准為之查辦至於若何辦理則尚未得即知也

疑賊傷妻 ○客人鍾信與妻彭氏向在石叻門居住初八夜約近二點鐘之際有盜潛入其家欲圖行竊適為氏所覺潛推鍾醒告知其故鍾遂持刀而起暗伺盜之所為詎氏亦起而窺之暗中摸索至房門之處適與鍾遇鍾疑為賊即揮刀砍去正中氏頭氏失聲而呼始知其快急奪燈至為妻敷其傷處時匪已逃遁多時矣

懼等季常 ○從來撫有室家者嘯不欲克振夫綱致床頭人之効順不謂登徒溺色畏自愛生致令牝雞司晨雌威漸振自是家庭之內每多勃谿不祥至此而欲翻季常之懼假夏楚以宣威惟娘子軍銳氣素張脂虎安能俯伏以故鬚眉男子恒受制於巾幗婦人良可羞也然而諺有之曰惡馬難騎惡婦難治斯二語也亦不禁於天下之懦夫而代為歎者久之聞人陳某在籍時娶有洪氏女為婦日生一女惟家無積石度活維艱於去年春間陳忽與汗漫之遊乃即籌措川資携其婦及女附航來檳現則寄寓於小坡梧槽路巷內第陳以初抵地食力辛勤頗堪俯蓄無凍餒憂而於待人接物猶覺滿面春風蓋其自勵和平思入世之經營尚易故也惟婦賦性悍惡家庭之內雌威固已常宣陳素怯之不敢驟櫻其鋒往往吞聲忍氣任其率性妄為至是婦以陳攝於己威愈覺肆無所忌然而不能離人以獨處婦故與世周旋莫不凌人以氣以故同居諸人多有受其新辱或人避於婦者有之或陳避婦而避於人者亦無不有之客動僅閱一年而作孟母之遷居者不下倍於三焉而跡其所由莫不由婦遇事風生相殘同室以致不能並處如冰炭之不相投故此大之遷寓梧槽在陳已深其語誠矣不料居之未久又與同居隣人緣細事之毗睚已動唇槍詭婦有長舌日惟事於構絆抵瑕至初九日婦又與同室與風波於平地橫加舌刀陳於目擊之下知婦原屬理屈因於其交臂之時實婦力期息事詎婦置諸不理而口角如故且欲繼以用武陳至是忿火自焚執杖向婦欲毆不料婦於瞥見之餘怒陳不能相助反欲滅己之威而長他人之氣因則奪其杖即向陳之頭顱擊下鮮血固已涔流然而怒猶未已按陳於地肆其所毆傍觀人多有代為不平同聲呼捕嗣有巡差察至婦始斂威入內陳乃狼狽而起時差本欲執婦逮案奈陳不欲與厥大獄終傷仇儷之情遂始退後亦不知其所終

舟溺人全 ○初九日下午二點鐘時有捕婦三口携一小孩并一海南僮役自海南會館前僱有海南人某小舟擬欲赴於加東迨至鼓港而前距岸猶屬未遠不圖風雨交作波濤怒湧舟小輕浮竟被風波翻覆船中人均占滅頂却幸該處船集泊見溺之餘諸榜人挺身躍水急將諸人拯援始不致快投水晶宮而去惟舟中各物均被濤神捲奪是亦不幸中之幸也噫風波險惡如斯如斯

嚴禁積盜 ○客人劉洪喜積盜也於初八夜又赴於加籠路潛攜穆拉油人沙林之門入內作盜詎無他物可圖祇竊有德禽數翼挾之而逃沙猶未之或知也不料劉挾各雞其聲啾啾適為巡差所聞執劉搜查知該雞必為盜中得來然究不知為阿誰之物復執劉而沿途稽

廣東至沙門見已破因入沙高為之詰問始知該船係屬沙物於是知到之作盜無疑乃執逮案至初九日經晏太守提訊查悉前已犯盜  
大英一千八百九十四年三月廿七日

助賑民善堂第三次錄錄錄

駐紮新嘉坡籌辦賑務花翎江蘇即用候補銀二十元 曾兆南 吳德源號 以上各銀十元  
豐興號 振裕號 邱福山 成利號 恒春號 各五元 萬順隆 許裕成 各四元 吉祥泰 順豐號 萬安號 各三元 永生和  
廣生棧 林合發 萬性成 湖發號 許萬利 福茂號 和美 瑞昌號 各二元 廣振隆 陳栢浩 福昌 廣寶盛 廣茂興  
廣惠濟 廣聯泰 悅 姓 廣福隆 朱永源 廣南興 永昌 寶瓊樓 麗章 三益 永祥 文華 德生祥 和茂源  
萬源成 乾發 廣生隆 成發 興盛正 陳源成 永隆 各一元 所有 諸君樂助之款請交本坡中街羅青生號收存滙寄  
即由該號發回本堂收單以照信據併此奉聞 關民善堂總理等謹啟

東部洲及澳大利亞電報公司告白

啟者茲因銀價日跌本公司所該還債他號電線公司者每致受虧故今本公司業經議定於  
西五月一號起諸君凡有電報寄往檳城及麻六甲者均按舊價加增三十三八仙之數茲將新嘉坡寄往各處電報價列明如左

過印度往歐洲二元九角  
過西貢往暹羅一元六角  
過檳榔嶼往白蠟三角七占  
過檳榔嶼往實叻表 及彭亨三角九占  
往爪亞五角  
往澳大利亞之威多里亞 及 紐掃威里士二元二角  
過西貢往暹羅一元零五占  
往上海 廈門 福州二元二角  
往美國之紐約及東方一帶 井 紐花蘭 及 奴督實各智亞三元四角  
本公司現並遺有付寄電報詳細價目之牌現方製造一俟製妥即將分送 諸君觀看至寄往他處之電報行情及直達前往之電線轉繞他  
途及其餘一切詳細情形可到本公司寫字樓面詢便得  
大英一千八百九十四年四月十四號  
東部洲及澳大利亞電報公司總理人底刺謹啟

聲明退股

啟者做號係自丁亥年重創生理作二十二股葉萬選即葉永清得一股五厘茲承清志圖別業願將自己股份抽出爰  
請公親呂伯助會謙恩葉瑞安三位老爺駕臨秉正將葉萬選配即葉永清名下股份結算清楚而萬選記即永清之股份亦隨批銷部尾以後  
承福源生理盈虧與葉萬選記即葉永清全無干涉倘他日葉萬選記即永清有與諸商友往來賬項惟伊是問與做號無干特此聲明免滋後  
論此啟 大清光緒二十年三月初九日 中街承福源公啟

掛砂聲明

啟者余陳錦娘即葉永勝記于丁亥年與舍姪浩然重創承福源生理余股夥名部首選葉永勝記計生理作二十二股  
余得五股五厘歷來無異茲為頑子永清快聽惡人之言欲向浩然支取余永勝記之項因浩然未承余命不敢與之而致生端余聞知即親身  
至面斥永清非是事方罷息今余欲返家因恐前車之鑒選在羅爾申赦敬蘇大狀師面前作字掛砂交葉文分葉浩然二人代為執掌管理  
以後不論何人以及賭子中若無余有命印綬為憑俱不能向承福源及掛砂人言問支取合先佈聞俾眾週知此啟  
大清光緒二十年三月初九日 中街承福源股夥人陳錦娘即葉永勝記啟

通知告白

特此通知鈕布里治律街福隆堂觀音廟理事人等知悉查一千八百九十三年二月十四號 泉署提訊陳燕娘告陳  
進福等一案會經諭令將洪鸞鳳遺書內所言之鈕布里治律街福隆堂觀音查明是何廟宇并查誰是該廟理事之人給字通知以便查訊該  
廟是否符合 英國法律之善堂等因為此故特專字通知該廟理事人等知悉自經做等將此通知字在廟內標帖之後汝各理事人即陳  
燕娘告陳進福等案內之人與被告者無異如汝等欲到案具供者可赴 泉署掌案官案前報名以憑訊辦專此通知  
西歷一千八百九十四年三月廿七日 華歷甲午年二月廿一日 羅力黎奕申狀師啟

泉署掌案官示諭

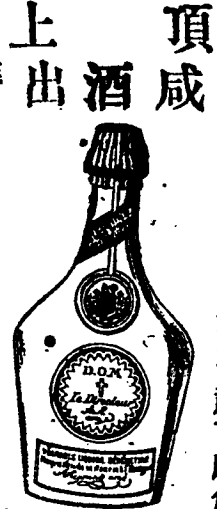
特字諭知查一千八百九十三年陳燕娘告陳進福等一案按 泉憲批諭凡係該案內之觀音堂理事人等以  
及一切與洪鸞鳳遺書內遺給該堂之項有所關涉之人均須於一千八百九十四年五月四號以前延請狀師赴 泉署掌案官辦公之處質  
証明白以憑訊斷該項應否給交茲特專字諭知務當依期赴案以免自誤為望  
西歷一千八百九十四年三月廿七日 大清光緒甲午年二月廿一日 泉署掌案官夏活諭

頌揚周一方先生妙手 ○果然真正不虛武夷山授換骨脫壳仙液之方藥也我們係無因根而自拾零藥到病至前年忽染痲瘋一症將近兩秋有延數位醫治不見其效鈔費無功暗裏自問擬決回唐調理偶幸臘月間我友報薦新到一位周姓神妙之手之藥我們却亦無有為信之意緣被力舉即就趨戲其藥果然應驗十日皮色變黑沈澆消飲又十日脫去皮壳肉色變白又十日如常而愈我們傭工素饒叨蒙周一方先生換體再身 重恩圖報難辭故詳於同病莫誤者謹啟 光緒二十年二月廿八日 噴準小坡振長發號內傭工陳全祿謹啟

勿刺力兄弟及冥網狀師告白 ○啟者本寫字樓現已遷至土庫花園邊第廿四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所即允吉土庫之舖樓 諸君有惠顧者請移 玉趾來面商可也特此佈告 英一千八百九十四年三月十號 勿刺力兄弟狀師 冥網狀師同啟

實勝越招商承餉示 ○實勝越參政司麥 為招承餉碼事照得本國家現有以下所列各餉碼招人承辦為此示仰商民人等一有知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十六號即華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其餉碼承辦以三年為期由西本年七月一號起算茲將各碼條開列如左 一鴉片在實勝越各境內地方由丹戎勝卓起而南港亦在其內其地計有三百七十英里之長 一賭碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一酒碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內 一所入之票務須寫有英字外用火漆封固票外書明呈交參政司收閱字樣 二所入之票每碼須分條繕寫而後再合結其總數方為合式 三所寫有乘取之權悉由國家主裁不得執價高者得之說 四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行 五有欲知其詳細情形者在叻可向代理人巴智申西登洋行詢問如在龜精實勝越則向本署詢問便能知悉各宜踴躍特此諭知 大英一千八百九十四年二月十七號 示

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精爽異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼 大清光緒十九年 二月月初三日 峇厘尼公司謹白



頂咸呂 售出酒 頂咸呂 售出酒

啟者本親督辦各省綢緞線莊蘇杭綾羅縐紗本廠專新金銀章兼綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳扇綉綉門眉棹帷東庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做號新到而助他號未有此辦之際各欸時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本廠號各貨色色俱備欸欸新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至庄買助坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌白告為記庶不致魚目混珠也謹佈 大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綢莊謹啟

貨棧招租 ○茲敝有棧房十間址在牙籠港城門牌均列四百二十二號每間頭分ABCDEFGHIJ一字凡土油或鹽或水牌俱可收貯倘 諸賢行有合意租賃者請祈至到敝面商租銀自當格外平宜謹此佈聞 大清光緒二十年正月十八日

酒蜜標旗上頂



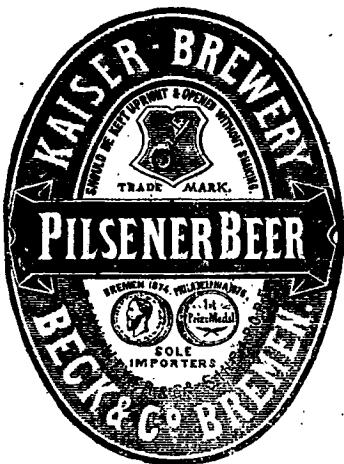
啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡為之代理賣烟該公司之旗票蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地雖然直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉份之癖者尚祈移玉前往選沽為盼此佈 聞 英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白謹

精理機器 J. LAWSON. Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer. MARINE CLUB. Superintendent Engineer, S. S. Singapore. 啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修補輪機火機等一切諸般機噐莫不善為料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至土庫花園邊士丹士里街開水公司樓上本寫字樓內面商便得此佈聞 英一千八百九十三年元月七號 然羅申謹白

**售發酒蜜**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙銀行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明燭也洋行謹啟



**售出酒池萬標案峰上頂國法**



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饋中妙品也至此酒僅本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至 惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明燭也公司謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明燭也洋行謹啟

**售出品三**

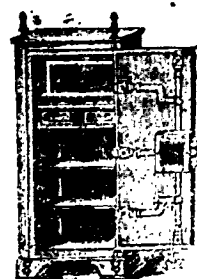


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本庄標牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡標明燭也公司者始無伴若此字樣即屬假冒請為細認特此佈 聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明燭也公司謹啟

**售發鐵櫃名馳**



嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以善藏始無慮此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明燭也洋行謹啟